

## Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

### Domaine d'utilisation

La souris sans fil est appareil de saisie qui est connecté à un ordinateur. Elle est conçue pour un usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

### Danger: risque pour les enfants

- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Tenez le récepteur USB hors de portée des enfants. Il y a risque d'étouffement!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si une pile est ingérée, elle peut causer de graves lésions internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

### Risque de blessure

- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Si besoin, nettoyez les contacts de la pile et de l'appareil avant d'insérer la pile. Risque de surchauffe!
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez un médecin dans les plus brefs délais.

### Risque de détérioration

- Protégez les piles de toute chaleur excessive. Enlevez la pile de l'article lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.
- Mettez la pile en place en respectant la polarité (+/-).
- Ne court-circuitez pas les bornes du compartiment à piles.
- Les éléments de l'appareil ne doivent pas entrer en contact avec l'humidité.

- Protégez l'article de la chaleur extrême. Ne le laissez donc pas directement exposé au soleil ou à proximité de radiateurs.
- Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations qu'à un atelier spécialisé.
- Dans certains cas malheureux, l'installation de nouveaux matériels sur votre ordinateur peut entraîner un plantage du système ou une perte de données. Fermez auparavant tous les programmes et les fichiers ouverts.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
- **Respectez les avertissements et les symboles qui interdisent l'utilisation des équipements radio dans certains lieux tels que les hôpitaux ou les environnements présentant un risque d'explosion.**

### Remarques importantes

- Le fonctionnement des appareils radio-pilotés peut être perturbé quand leur signal est couvert par celui d'autres émetteurs puissants, comme des téléphones portables, des radiotéléphones ou une autre souris sans fil. Si c'est le cas, éloignez ces émetteurs de votre souris.
- Ne placez pas la souris et le récepteur sur des surfaces métalliques, car le métal peut dévier les ondes radio.
- La souris ne fonctionne pas de manière optimale sur les surfaces réfléchissantes et transparentes (verre, miroir ou tapis de souris brillants).

## Configuration requise

### Connexion par radio (récepteur USB)

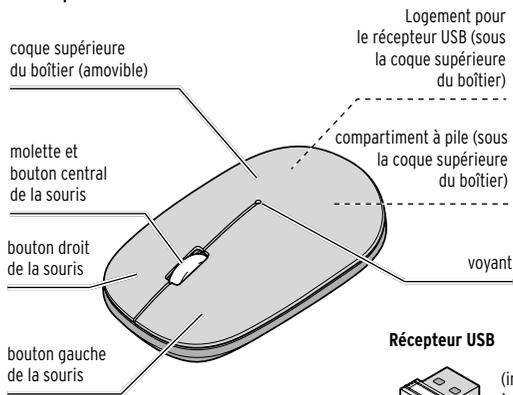
- Windows 7-11
- Mac OS: toutes les versions
- Prise USB

### Connexion par Bluetooth®

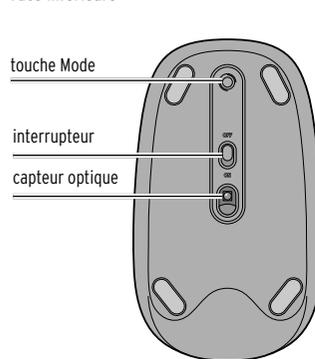
- Windows 8-11
- Mac OS 10.9.5 ou supérieur
- Bluetooth® BT 4.0 ou supérieur

Dans tous les cas, respectez le mode d'emploi de votre ordinateur.

### Face supérieure

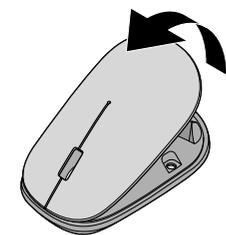


### Face inférieure

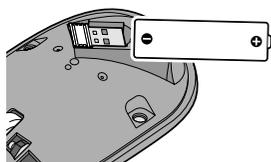


## Mettre la pile en place

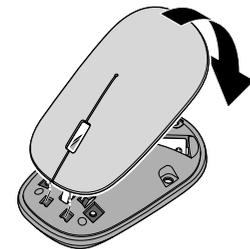
N'utilisez pas de piles rechargeables, le bon fonctionnement de l'article avec des piles rechargeables ne pouvant pas être assuré.



1. Relevez la coque supérieure du boîtier vers l'arrière et retirez-la.



2. Mettez la pile fournie dans le compartiment à pile comme illustré dans le compartiment à pile en respectant la bonne polarité (+/-).



3. Mettez les butées de la coque supérieure du boîtier dans les encoches prévues à cet effet et refermez-la. Vous devez l'entendre et la sentir s'enclencher.

## Connecter la souris à l'ordinateur

### Sélectionner le mode de connexion

Pour connecter la souris à l'ordinateur, vous avez deux possibilités:

- par radio avec le récepteur USB, ou
- par Bluetooth®.

À la livraison, la connexion par radio avec le récepteur USB est présélectionnée.

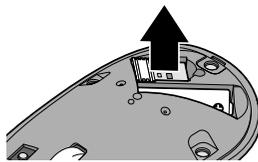
- ▷ Appuyez 1x sur la touche Mode sous la souris pour passer au mode Bluetooth®. Le voyant clignote 1 fois en bleu.

- ▷ Appuyez de nouveau sur la touche Mode pour repasser au mode radio. Le voyant clignote 1 fois en rouge.

### Connexion par radio (récepteur USB)

#### Retirer le récepteur USB

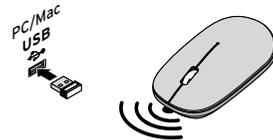
1. Retirez la coque supérieure du boîtier.



2. Sortez le récepteur USB du logement.▷ Rangez le récepteur USB dans le compartiment de rangement si vous n'utilisez pas la souris pendant un certain temps.

#### Brancher le récepteur USB sur l'ordinateur

Vous pouvez brancher le récepteur USB pendant que l'ordinateur fonctionne (connexion à chaud).



- ▷ Branchez le récepteur USB au port USB de votre ordinateur. La liaison entre le récepteur USB et la souris est établie.

Si la souris et le récepteur ne sont pas

synchronisés, procédez comme suit:

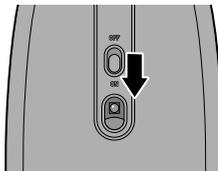
1. Éteignez la souris.
2. Retirez le récepteur USB de l'ordinateur puis réinsérez-le.
3. Appuyez simultanément sur les boutons gauche et droit de la souris et gardez-les enfoncés env. 3 secondes pendant que vous rallumez la souris.

### Connexion via Bluetooth®

1. Le cas échéant, appuyez fois sur la touche Mode sous la souris pour passer au mode Bluetooth®. Le voyant clignote 1 fois en bleu.
2. Appuyez sur la touche Mode et maintenez-la enfoncée pendant env. 3 secondes. **N'appuyez sur aucune autre touche de la souris.** Le témoin de charge clignote en permanence.
3. Activez la fonction Bluetooth® de votre ordinateur et démarrez la recherche d'appareil.
4. Dans la liste, sélectionnez **TCM 652098**. Dès que la connexion a été établie avec succès, le voyant s'éteint.

Si vous éteignez l'un des deux appareils, ils se reconnecteront automatiquement lorsque vous les rallumerez, à condition qu'ils soient proches l'un de l'autre, qu'ils soient tous les deux allumés et que le Bluetooth® soit activé sur tous les deux.

## Allumer et éteindre la souris



- ▷ Poussez l'interrupteur sur **ON**. La souris est allumée.
- ▷ Poussez l'interrupteur sur **OFF** lorsque vous n'utilisez pas la souris pendant un certain temps. Éteignez aussi la souris p. ex. quand vous la transportez. Vous éviterez ainsi qu'elle s'allume accidentellement, p. ex. quand elle est dans votre porte-documents, etc.

## Fonction arrêt automatique

- ▷ Dès que la souris reste immobile plusieurs secondes, elle passe en mode veille et consomme moins d'énergie de la pile. Au bout de 10 minutes de non-utilisation, elle passe en mode hibernation. La souris passe également en mode hibernation quand l'ordinateur s'éteint ou que le récepteur USB est retiré du port USB. Lorsque vous rallumez l'ordinateur ou reconnectez le récepteur USB, appuyez brièvement sur l'un des deux boutons de la souris pour la réactiver.

## Régler la vitesse du pointeur de la souris

Vous pouvez régler la sensibilité du capteur optique et donc la vitesse du pointeur de la souris sur 3 niveaux: 800 - 1200 - 1600 DPI. Plus la valeur DPI est élevée, plus le curseur de la souris se déplace rapidement. Lors de sa mise en service, la souris est réglée sur 1200 DPI.▷ Appuyez simultanément sur le bouton droit et le bouton central de la souris et maintenez-les enfoncés pendant env. 3 secondes pour passer à la valeur DPI suivante.

## Après l'utilisation

Après l'utilisation, vous pouvez ranger le récepteur USB dans son logement.

1. Poussez l'interrupteur sur **OFF**.
2. Retirez la coque.
3. Mettez le récepteur USB dans le logement prévu à cet effet.

## Nettoyage

- ▷ Essayez la souris avec un chiffon sec et doux. Si nécessaire, nettoyez le capteur optique avec un bâtonnet ouaté sec et propre.

## Caractéristiques techniques

Modèle:	652 098
Pile:	1 x 1,5 V (LR6/AA) (Zn/MnO2)
Alimentation électrique	
Récepteur USB:	1,5V — — — 30mA
Fréquence:	2,4 GHz
Bande de fréquence:	2,4 ~ 2,485 GHz
Puissance d'émission max.:	< 3 dBm
Résolution:	800 - 1200 - 1600 DPI
Bluetooth®:	Version BT5.2
Portée:	env. 10 m
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Made exclusively for:	
	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
	www.tchibo.ch



## Problèmes / solutions

**La souris ne fonctionne pas correctement ou la commande du pointeur est imprécise.**

- Travaillez-vous sur une surface transparente ou fortement réfléchissante? Utilisez éventuellement un tapis de souris.
- Modifiez la vitesse du pointeur de la souris (voir la section «Régler la vitesse du pointeur de la souris»).
- Si nécessaire, nettoyez le capteur optique avec un bâtonnet ouaté sec.
- Si d'autres appareils électroniques se trouvent à proximité, éloignez-les.

### La souris ne fonctionne pas.

- L'interrupteur est-il réglé sur **OFF**?
- La pile est-elle usagée?
- Vous n'avez pas sélectionné le bon mode de connexion (radio/Bluetooth®)?

### La connexion Bluetooth® ne marche pas.

- La fonction Bluetooth® de l'ordinateur est-elle activée? Veuillez consulter le mode d'emploi de ce dernier.
- Les appareils sont-ils trop éloignés l'un de l'autre?
- Avez-vous appuyé en plus sur une autre touche de la souris que la touche Mode?

## Déclaration de conformité

Par la présente, la société Tchibo GmbH déclare qu'à la date de la mise sur le marché, ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE et 2011/65/UE (RoHS). La déclaration de conformité complète est consultable sous [www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices). Veuillez indiquer la référence **(652098)**.

## Élimination



Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinateurs et rechargeables, et les batteries**, signalés par ce symbole ne

doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où il vous faudra remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Référence: 652 098

## Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerekliğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

### Kullanım amacı

Kablosuz bilgisayar faresi, masaüstü bilgisayarlara veri girilmesi için kullanılan bir cihazdır.

Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

### Çocuklar için Tehlike

• Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

• USB alıcısını çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi söz konusudur!

• Piller yutulduğunda hayati tehlike oluşabilir. Bir pil yutulursa, 2 saat içerisinde ağır içsel yanmaya neden olur ve ölüme neden olabilir. Bu nedenle yeni ya da eski pilleri ve ürünü küçük çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.

### Yaralanma tehlikesi

• Piller şarj edilmemeli, bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.

• Gerekliyse pilleri ve cihaz kontaklarını takmadan önce temizleyin. Aşırı ısınma tehlikesi!

• Eğer ürün içindeki pil akmışsa, asla cildi-nize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerekliğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.

### Maddi hasarlar

• Pilleri aşırı ısıdan koruyun. Pili'nin enerjisi azaldığında veya ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pili üründen çıkarın. Bu sayede pillerin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.

• Pilleri yerleştirirken kutuplarının doğru yerleşmesine (+/-) dikkat edin.

• Pil haznesindeki bağlantı kısıklarına kısa devre yapılamaz.

• Cihaz parçaları, nem ile temas etmemelidir.

- Ürünü, örneğin doğrudan güneş ışığı veya radyatörden kaynaklanan yüksek sıcaklıklardan koruyun.
- Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Onarımları sadece yetkili bir servise yaptırın.

- Bazı elverişsiz durumlarda, bilgisayara yeni bir donanım yüklenirken sistem çökebilir ve veriler kaybolabilir. Cihazı bilgisayarınıza bağlamadan önce tüm açık programları ve dosyaları kapatın.
- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.
- **Frekans yayan cihazların kullanımını yasaklayan belirli yerlerdeki uyarı ve sembolleri dikkate alın, örn. hastane veya patlama riski olan yerlerde.**

### Dikkat etmeniz gerekenler

- Kablosuz cihazların sinyalleri, başka vericilerin sinyalleri tarafından kaplanırsa fonksiyon arızaları meydana gelebilir. Bunlar örn. cep telefonları, telsiz telefonlar veya diğer bir kablosuz bilgisayar faresi olabilir. Farenizin yakınındaki diğer vericileri uzaklaştırın.
- Fareyi ve alıcısı, metal yüzeylerin üzerine yerleştirmeyin. Metal, telsiz sinyalleri yansıtabilir.
- Farenin yansımaları veya şeffaf yüzeyler (cam, ayna veya parlak fare altlıkları) üzerindeki fonksiyonu kısıtlanabilir.

## Sistem gereksinimleri

### Kablosuz üzerinden bağlantı (USB alıcısı)

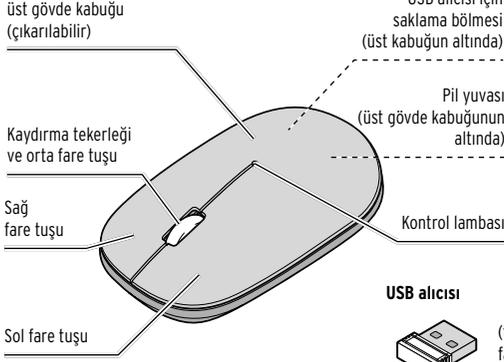
- Windows 7-11
- Mac OS: tüm sürümler
- USB bağlantısı

### Bluetooth® üzerinden bağlantı

- Windows 8-11
- Mac OS 10.9.5 veya üzeri
- Bluetooth® BT 4.0 veya üzeri

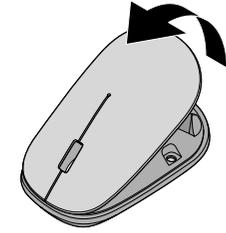
Her durumda bilgisayarınızın kullanım kılavuzunu dikkate alın.

## Üst taraf

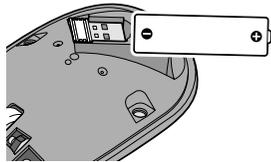


## Pil yerleştirme

Usulüne uygun işletimi akü ile sağlanamadığından akü kullanmayın.



1. Üst muhafaza kapağını yukarı katlayın ve çıkarın.

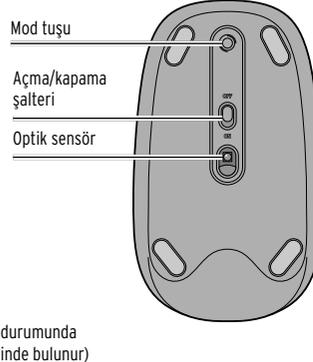


2. Birlikte teslim edilen pili pil yuvasında gösterildiği gibi yerleştirin. Bu arada kutupların (+/-) doğru olmasına dikkat edin.



3. Üst muhafaza kapağını mandalları ile beraber bunun için ön görülen boşluklara yerleştirin ve aşağıya doğru katlayın. Duyulur ve hissedilir şekilde yerine oturmalıdır.

## Alt taraf



Fare ve alıcı eşitlenmiyorsa aşağıdakileri uygulayın:

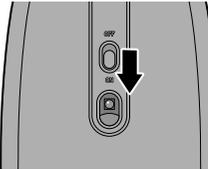
1. Fareyi kapatın.
2. USB alıcısını bilgisayardan çıkarın ve tekrar takın.
3. Fareyi tekrar açarken aynı anda sol ve sağ fare tuşlarını yakl. 3 saniye basılı tutun.

### Bluetooth® üzerinden bağlantı

1. Bluetooth® modunu değiştirmek için gerekirse farenin alt tarafındaki mod tuşuna basın. Kontrol lambası 1 kez mavi yanıp söner.
2. Mod tuşuna basın ve yakl. 3 saniye basılı tutun. **İlave olarak başka fare tuşuna basmayın.** Kontrol lambası sürekli yanıyor.
3. Bluetooth® fonksiyonunu bilgisayarınızda aktifleştirin ve cihaz aramasını başlatın.
4. Listeden **TCM 652098** seçeneğini seçin. Bağlantı başarıyla kurulduğunda, kontrol lambası söner.

Arada cihazlardan birini kapatırsanız, her iki cihaz da birbirine yakınsa ayrıca her iki cihazda da Bluetooth® etkinleştirilmişse, yeniden çalıştırdıktan sonra otomatik olarak tekrar bağlanırlar.

## Fareyi açma ve kapama



- ▷ Açma/kapama şalterini **ON** konumuna getirin. Fare açılır.

- ▷ Fareyi uzun süre kullanmayacaksanız açma/kapatma şalterini **OFF** konumuna getirin. Fareyi taşımak için kapatın. Bu, farenin örn. bilgisayar çantasının içinde taşınırken yanlışlıkla çalışmasını önleyen bir koruma fonksiyonudur.

## Otomatik uyku fonksiyonu

- ▷ Fare birkaç saniye hareket ettirilmediğinde bekleme moduna geçer ve daha az enerji harcar. 10 dakika daha kullanılmazsa uyku moduna geçer. Bilgisayar kapatılırsa ve USB alıcısı USB bağlantısından çıkarılırsa fare yine uyku moduna geçer. Bilgisayar yeniden açıldığında veya USB alıcısını tekrar taktığınızda fareyi tekrar etkinleştirmek için fare tuşlarından birine basın.

## Fare imleci hızının ayarlanması

Optik sensörün hassasiyeti ve böylelikle fare imleci hızını 3 kademe ayarlayabilirsiniz: 800 - 1200 - 1600 DPI. DPI değeri ne kadar yüksekse, fare imleci o kadar hızlı hareket eder.

Fare çalıştırıldığında 1200 DPI olarak ayarlanmıştır.

- ▷ Bir sonraki DPI değerine değiştirmek için aynı anda sağ fare tuşunu ve orta fare tuşunu aynı anda basın ve yakl. 3 saniye basılı tutun.

## Kullanım sonrası

USB alıcısını kullanımdan sonra yerden tasarruf edecek şekilde yuvada saklayabilirsiniz.

1. Açma/kapama şalterini **OFF** konumuna getirin.
2. Kabuğu çıkarın.
3. USB alıcısını bunun için öngörülen saklama yuvasına takın.

## Temizleme

- ▷ Fareyi kuru, yumuşak bir bezle silin. Gerekirse optik sensörler, kuru ve temiz kulak çubuğu ile temizlenebilir.

## Teknik bilgiler

Model: 652 098  
Pit: 1 adet 1,5 V (LR6/AA) (ZnMnO2)

Güç tüketimi  
USB alıcısı: 1,5V --- 30mA  
Frekans: 2,4 GHz  
Frekans bandı: 2,4 ~ 2,485 GHz  
Maks. aktarım gücü: < 3 dBm  
Çözünürlük: 800 - 1200 - 1600 DPI  
Bluetooth®: Sürüm BT5.2  
Mesafe: yakl. 10 m  
Ortam sıcaklığı: +10 ila +40 °C

Tchibo için özel olarak üretilmiştir:  
Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
www.tchibo.com.tr

## Sorun / Çözüm

### Fare iyi şekilde çalışmıyor veya düzgün şekilde kumanda edilemiyor.

- Yansıtma özelliği yüksek olan veya saydam bir yüzey üzerinde mi çalışıyor-sunuz? Gerekirse bir fare altlığı kullanın.
- Fare imlecinin hızını değiştirin (bkz. „Fare imleci hızının ayarlanması“).
- Optik sensörü gerektiğinde kuru kulak çubukları ile temizleyin.
- Farenin yakın çevresindeki diğer elektronik cihazları uzaklaştırın.

### Fare çalışmıyor.

- Açma/kapama şalteri **OFF** olarak ayarlandı mı?
- Pil tükenmiş mi?
- Yanlış bağlantı modu mu (kablosuz/Bluetooth®) ayarlandı?

### Bluetooth® bağlantısı çalışmıyor.

- Bilgisayardaki Bluetooth® fonksiyonu aktif değil? Kullanım kılavuzunu dikkate alın.
- Cihazlar birbirinden çok mu fazla uzakta?
- Mod tuşuna ilave olarak başka bir fare tuşuna mı bastınız?

## Uygunluk Beyanı

İşbu belgeyle Tchibo GmbH, bu ürünün piyasaya sunumu sırasında 2014/53/AB ve 2011/65/AB (RoHS) yönergesinin temel taleplerini ve diğer hükümlerini yerine getirdiğini açıklar. Uygunluk beyanının tamamını www.tchibo.com.tr/kilavuzlar adresine ürün numarasını (**652098**) girerek bulabilirsiniz

## İmha etme



Bu sembolle işaretlenen cihazlar, piller ve şarjlı piller ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi almak için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz. Boş piller ve şarjlı piller bölgenizdeki belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakılmalıdır.

Ürün numarası: 652 098

